

Bleiv skrásettur í skeivari kommunu

Summi siga, at eitt mistak er gjørt. Onnur siga, at alt er ílagi

KOMMUNUVALI í Áki Bertholdsen

Sum ta> sæst á grein á rasta>ni í bla>num, er ta> nú óvíst, hvørja lagnu bygdará>i> í Sumbiar Kommunu. Eitt av valevnunum hevur klagu> um mann>angongdina, sum var> brúkt, tá i> bygdará>s>vali> var> avgreitt sein>asta tðsdag og hendan kæran skal nú víðgerast í bygdará>num.

Ta> er Finnbjörn Poulsen, sum hevur klagu> um vali>. Hann hevur bú> uttanlands, men flutti heimaftur á sumri í 1999 og búsett>ust í Lopra, sum er í Sumbiar Kommunu.

Men á sjálvum valdegnum kom fram, at hann var ikki skrásettur í Sumbiar Kommunu, men í Vágs Kommunu og tí var hann heldur ikki valbarur har.

Veljarar finga at vita, at hann var> strika>ur á listanum.

– Men mitt á valdegnum skrásetir Landsfólkayvirliti> meg í Sumbiar Kommunu og tey, sum komu at velja eftir døgver>a finga so at vita, at nú kundu tey velja meg , sigur hann. Men hann sigur, at hann var úti>h>stur frá valinum í einar fýra tímar. Ta> kann hava ávirka> valúrsliti> rættiliga nógv og tí hevur hann kært.

Á Landsfólkayvirlitinum ásanna tey, at tá i> hann flutti heim, var> hann av misgáum skrásettur í Vágs Kommunu. Landsfólkayvirliti> flytir hann sí>ani su>ur til Sumbiar Kommunu sama dag. Nú stendur hann, at skrásettur til at hava bú> í Sumbiar Kommunu frá 1.juli 1999, tá i> hann flutti heim.

Men tðsdagin ver>ur ta> gjørt vart við, at hann stendur skrásettur í Vágs Kommunu. Landsfólkayvirliti> flytir hann sí>ani su>ur til Sumbiar Kommunu sama dag. Nú stendur hann, at skrásettur til at hava bú> í Sumbiar Kommunu frá 1.juli 1999, tá i> hann flutti heim.

Á fólkayvirlitinum í Vági siga tey, at har

hava tey ongantí> fingi> bo> um, at Finnbjörn Poulsen er skrásettur har í kommununi.

Rannvá Poulsen, sum er forma>ur í valst>rinum í Sumba, sigur, at Finnbjörn Poulsen var> skrásettur at búgva í Sumbiar Kommunu tann 1. juli 1999.

– Onkusvegna bleiv ta> lopi> út í or>, at hann var> skrásettur í Vágs kommunu og ta> elvdi til órógv. Men so kom eitt faks su>ur sum vísti, at hann var skrásettur í Sumbiar Kommunu. Men í teigunum, har gøtunavní> skuldi standa, stó>, Vágur. Postnummari> er eisini ta> í Vági. Men ni>ri undir stó> Sumbiar Kommuna

Rannvá Poulsen sigur, at ta> er eisini skeivt, at hann var> strika>ur av atkvø>use>linum.

Hon sigur, at ta> sær tó út til, at fólk hava misfata> stó>una og fingi> ta> til naka>anna> enn ta> var.

Sostatt hevur Finnbjörn Poulsen veri> í Sumbiar Kommunu í hálvtanna> ár og tiskil hevur hann eisini fullan rætt til at vera> uppstill->a>ur, sigur Rannvá Poulsen.

Rannvá Poulsen sigur annars, at ta> er avmarka>, hvat hon kann siga um máli>, tí ta> er valst>ri> í Lopra, sum skipar fyri valinum har. Forma>ur í tí er Árni Nielsen, men hann hevur ongar við>merkingar yvirhøvur.

Noy>ast kanska at velja til bygdará>i> einafer> afturat

Fløkja kom í vali> í Sumbiar Kommunu, tá i> ta> kom út, at eitt av valevnunum ikki var valbært tí ta> var skrásett í Vágs Kommunu. Valevni> hevur nú kært vali>

KOMMUNUVALI í Áki Bertholdsen

Nú kann ta> enda við, at veljarar í Sumbiar Kommunu noy>ast einafer> afturat til veljarabor>i> at velja bygdará>.

Orsøkin er, at bygdará>i> nú hevur fingi> eina kæru um vali> og ta> kann enda við, at vali> ver>ur gjørt ógyldugt, og so noy>ast sumbingar í valhølini einafer> afturat

Ta> er eitt av valevnunum, Finnbjörn Poulsen, sum hevur kært um vali>.

Finnbjörn Poulsen var valevni á lista B, sum fekk tveir av teimum fimm bygdará>slimunum.

Fyrst valdur á tí listanum var Jacob Vestergaard, sum er bygdará>sforma>ur hetta valskei>i>, hann fekk 64 atkvø>ur. Næst valdur á lista B var> Niclas Johannes Delmar Hentze, sum fekk 24 atkvø>ur. og ta> blivu teir bá>ir, sum komu í bygdará>i> fyri hendan listan.

Tri>flestar atkvø>ur fekk Finnbjörn Poulsen, sum nú hevur kært um vali>. Hann fekk 13 atkvø>ur og mangl-

a>i sostatt 12 atkvø>ur í at vera> valdur.

Helt væl til standa

Ta>, sum Finnbjörn Poulsen ikki vil gó>taka, er mátin, sum vali> var> avgreitt uppi.

Men máli> er eitt sindur fløkt og fer helst at krevja drúgva við>ger> av teimum, sum skulu við>ger>a kæruna.

Finnbjörn Poulsen hevur bú> uttanlands eitt skifti. Men í fjør summar flutti hann aftur til Føroyar og settust ni>ur í Lopra, sum er í Sumbiar Kommunu.

Har hevur hann so bú> nú í hálvtanna> ár í teirri trúgv, at hann bú>i í Sumbiar Kommunu.

Og nú kommunuval er, ver>ur hann uppstill->a>ur á lista B, sum yvirhøvur er manna>ur við> fólkí úr Lopra.

Øll halda væl til standa. Men tá i> vali> skal byrja, ver>ur onkur varugur við, at Finnbjörn Poulsen stendur ikki á vallistanum.

– Tá i> máli> ver>ur kanna> nærri, vísir ta> seg, at eg eri ikki eru skrásettur í Sumbiar Kommunu, men í Vágs Kommunu, sigur hann.

– Hetta skapti eitt sindur av rumbli á valsta>num og ta> endar við, at fólk fáa at vita, at tey kunnu ikki velja meg. Eg var ikki í kommununi og tí var eg eisini strika>ur av listanum. Tey finga at vita, at valdu tey

meg, bleiv atkvø>use>ilin gjørdur ógyldugur.

Hann sigur, at hann veit um fleiri veljarar, sum tóku hetta til eftirtektar og sum tíansheldur valdi onkran annan.

– Men sí>ani hendir ta>, at fyrispurningur ver>ur sendur nor>ur til Landsfólkayvirliti>. Og á Landsfólkayvirlitinum ver>ur hann sí>ani skrásettur um aftur so at hann nú hoyrir heima í Sumbiar Kommunu.

– Eg ringdi til Landsfólkayvirliti> um morgunin og fekk at vita, at eg var> skrásettur í Vági. Tá i> eg ringdi aftur aftaná døg>ver>a, fekk eg at vita, at nú var eg skrásettur í Sumba. Tvs, at hesa tó>ina hevur onkur ringt nor>ur á landsfólkayvirliti> og fingi> meg sluttan su>ur.

– Veljarar, sum so komu á val aftaná døg>ver>a fáa so at vita, at nú kunnu tey velja meg, sigur Finnbjörn Poulsen

Hann leggur afturat, at hann fyrst fekk at vita frá valst>rininum, at atkvø>ur til hansara blivu kendar ógyldugar.

Sí>ani fekk hann at vita, at hansara egna atkvø>a fór at vera> kend ógyldug, tí hann stó> ikki á vallista, men at tær atkvø>ur, sum eg annars fekk, blivu gó>kendar.

Hann heldur ikki, at hendan framfer>in kann vera røtt og tí hevur hann gjørt av at kæra um manna>gongdina, sum var> brúkt, tá i> vali> var> avgreitt.

– Ta> kann ikki bera til, at eg skal vera úti>h>stur frá allari fyrri helvt av valinum, sigur hann. Hann sigur, at skuldi atkvø>use>ilin blivi> ógyldugur tí at fólk høvdu atkvøtt fyri honum, eigur alt vali> at vera> gjørt ógyldugt.

Fáa 10 dagar

Hilmar Høgenni sigur, at klagur um bygdará>svali> skulu vera> skrivligar og skulu stílast til bygdará>i> í seinasta lagi átta dagar eftir, at vali> er endaliga gjørt upp, tvs. aftaná finteljingina. Og finteljingin skal í seinast lagi vera dagin eftir vali>.

Tá i> teir átta dagararnir eru farnir, fær bygdará>i> sí>ani 10 dagar at við>ger>a kæruna í. Árenn bygdará>i> tekur avger>, skal hon bi>a valst>ri> um ummæli. Avger>in hjá bygdará>num kann sí>ani kærast til landdsst>ri>.

Hann sigur, at ta> er valst>ri>, sum hevur ábyrgdina av at kanna, at atkvø>use>ilin er ílagi. Hann sigur sigur eisini, at ta> er ikki loyvt at broyta atkvø>use>ilin. Er feilur í honum, skal hann sostatt prentast umaftur.

Áv tí at landsst>ri> er kærummyndugleiki, vil Hilmar Høgenni ikki siga, hvat hann heldur um hetta máli

N>ggj lei>sla í Klaksvík

Vi> Tjó>veldisflokkinum á odda er n>ggj samgonga skipa> í b>rá>num í Klaksvík. Fólkaflokkurin fer nú í andstø>u

KLAKSVÍK
Ey>un Klakstein og John Johannessen

Samrá>ingarnar millum Tjó>veldisflokkin, Javna>arflokkin og Sjálvst>risflokkin um eina b>rá>ssamgongu í Klaksvík eru nú komnar so langt, at flokkarnir eru vor>nir samdir um samstarv. Nú er eftir at gera eitt samgonguskjal.

Fríggjakvøldi> samrádd>ust flokkarnir frá klokkan 20.00 til klokkan 23.00, og tá komu teir á mál.

Flokkarnir eru vor>nir



Verandi og komandi borgarstjórar í Klaksvík. Jógvan við Keldu og Steinbjørn Jacobsen práta saman valkvøldi>.

Mynd: TS

samdir um, hvør skal vera borgarstjóri, og hvør skal manna tær ymsu nevndirnar.

Ta> ver>ur Steinbjørn Jacobsen úr Tjó>veldis-

flokkinum, sum ver>ur borgarstjóri. Varaborgarstjóri ver>ur Torleif Sigursson úr Javna>arflokkinum.

Strí> um borgarstjóran

Sí>ani valkvøldi> fyri viku sí>ani hevur veri> tosa> aftur og fram um samgongu, men stóra strí>smál

hevur veri> borgarstjórassessurin, sum triggir flokkar hava hildi> seg havt rætt til.

Tjó>veldisflokkurin bo>a>i valkvøldi> frá, at hann vildi hava lei>sluna, tí hann hev>i størstu framgongdina á valinum.

Fólkaflokkurin, sum hevur havt borgarstjóran seinastu átta árin, vildi ikki geva lei>sluna frá sær, tí flokkurin er framvegis størsti flokkur í Klaksvík.

Og til seinast helt Javna>arflokkurin eisini, at hann átti rætt til borgarstjóran, tí flokkurin stó>saman við> Sjálvst>risflokkinum í samrá>ingunum.

Nevndirnar broyttar

Flokkarnir ætla at skipa nevndirnar ø>r>vís, enn tær hava veri> skipa>ar seinasta valskei> . Nú vera> fleiri nevndir, enn ta> hava veri>.

Sambært okkara uppl>singum skal Ey>gunn Samuelsen úr Javna>arflokkinum vera> forma>ur

úr einum størri skipi, sigur Kári Kjølnes.

Stóru pumpurnar eru kortini ikki serliga væl eigna>ar til at pumpa sjógv úr smáum bátum. Tær eru tungar og taka nógv pláss.

Men skuldi eitt líknandi óhapp hent aftur, árenn sløkkili>i> fær n>ggju pumpurnar, ber altí> til at leggja slangu frá stóru pumpuni á Mercedes brandbilinum.

Keddu um óhappi>

Ta> er Torleif Sigursson í Klaksvík, sum eigur Svart-

í Sosialu nevnd, og n>valda Jórur Høgenesen úr Tjó>veldisflokkinum vera> forma>ur í Mentanarnevndini. Seinastu fýra árin hevur hetta veri> ein og sama nevnd. Men n>ggja b>rá>i> heldur, at arbei>i> innan hesi øki eru so tðdingarmiki>, at ney>ugt er at hava eina nevnd til hvørt øki>.

Rani Nolsøe úr Tjó>veldisflokkinum ver>ur forma>ur í n>ggjari nevnd, sum kallast Umhvørvis- og menningarnevndin. Hetta er ein við>kan av núverandi Heilsunevndini.

Torleif Sigursson úr Javna>arflokkinum ver>ur forma>ur í Havnannevndini, og Karl Heri Joensen úr Sjálvst>risflokkinum ver>ur forma>ur í Teknisku nevnd og Byggj- og b>ar>skipanarnevndini.

Steinbjørn Jacobsen er sum borgarstjóri forma>ur í Fíggjarnevndini.

Báturin sakk fyri nøsini á hjálparleysum sløkkili>i>:

Brandpumpurnar rigga>u ikki

Útró>rarbáturin Svartbakur sakk við> bryggjuna í Nor>-depli, tí Klaksvíkar Sløkkili> møtti við> pumpum, sum vóru í ólagi. Sløkkili>-lei>arin við>urkennir, at talan er um álvarsliga hending

ÓHAPP
Ey>un Klakstein og John Johannessen

Ta> nytta>i líti> hjá Klaksvíkar Sløkkili>, at rópa allar menn til pumpurnar, tá hol kom á útró>rarbátin Svartbak fríggjakvøldi>.

Svartbakur var á veg til útró>rar, tá báturin rendi á land við> Sundaberg. Hol kom á bógvin, og teir bá>ir menninir, sum vóru umbor>, settu kós aftur á Hvannasund, ha>ani teir vóru komnir.

Teir klára>u at halda lens, me>an teir sigldu, men holi> í bátinum var so miki>stórt, at vandi var fyri, at hann skuldi fara til botns. Tí var> sløkkili>i> í Klaksvík bo>sent at koma á sta>i> við> pumpum.

Rigga>u ikki

Bilar hjá Klaksvíkar Sløkkili>i> fóru úr Klaksvík við> blinkandi ljósum og f>landi sirenum og stó>u klárir at taka ímóti bátinum, tá hann kom til bryggju

í Nor>depli.

Men tá var ta>, at trupulleikin gjørdist ey>s>ntur.

Tá tær triggjar pumpurnar skuldu setast í gongd, rigga>u tær ikki. Ein pumpa fekt í gongd, men hon fekt heldur ikki rættiliga á rigga.

Ta> eydna>ist at sleipa Svartbak, sum lá tungur í sjónum, yvir í fjørina og harvi> for>a fyri, at hann rættiliga fór undir.

Motorur og elektrisk útger> hava tó veri> undir í sjógvi, og sjógvur hevur eisini veri> í lugarinum. Líkt er til, at nautiska útger>-in er sloppin.

Men ska>in er størri, enn hann hev>i veri>, um pumpurnar hjá sløkkili>-num í Klaksvík rigga>u, tá báturin kom til lands.

Hetta er álvarsamt

Kári Kjølnes, lei>ari fyri Klaksvíkar Sløkkili>i>, vátta>ar, at trupulleikar vóru við> pumpunum, sum sløkkili>i> hev>i við> sær til Nor>depils fríggjakvøldi>.

– Sløkkili>i> hev>i triggjar smáar pumpur við> sær, sum vit vanliga n>ta umbor> á smáum bátum. Men tvær av pumpunum fingust ikki í gongd, sigur Kári Kjølnes.

Lei>arin fyri sløkkili>i> í Klaksvík ásannar, at ta> ta> er álvarsamt, at útger>-in hjá sløkkili>-num ikki virkar. Men hann vísir samstundis á, at sløkkili>i> hevur bílagt n>ggjar pumpur.

Danland í 1 viku
2 vaksin & 2 børn í bili
Fríðrúðir/Symmarhús
₩4.995,-

Dansk Folkeferie í 1 viku
Fríðrúðir/Symmarhús
₩5.995,-

Hotel Excelsior í 1 viku - Keypmannahavn
Fyri hvønn, við 2 ferðandi í bilinum
₩3.795,-

Park Hotel í 1 viku - Ålborg
₩3.350,-

Bilpakkar Føroyar - Danmark ella hinvegin

	4-koyggju kamar v. wc/bað	2-koyggju kamar v. wc/bað	Luksus kamar
Bilur + 4 fólk	3.640,-	4.620,-	6.940,-
Bilur + 3 fólk	2.920,-	3.660,-	
Bilur + 2 fólk	2.210,-	2.700,-	3.860,-

Fyrsta fráferð er fríggjadagin 13. oktober.

SMYRIL LINE **E-mail: booking@smyril-line.fo**

Tel 34 59 00 **www.smyril-line.com**



Veljararsum fóru ával í Lopra fyri døg>er>a, finga tey at vita, at tey kundu ikki velja Finnbjörn Poulsen, tí hann var ikki skrásettur at búgva í Sumbiar Kommunu og kundi tí heldur ikki stilla upp. Seinni um dagin var> mistaki> tó rætta>, so at veljarar sum komu á val aftaná døg>er>a finga onki at vita um hetta